

Job 34

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Furthermore Elihu answered and said,

וַיֹּאמֶר׃ אֶלִּיהּ וְאֵן
answered **Furthermore Elihu** **and said**
H6030 H453 H559

2 Hear my words, O ye wise men; and give ear unto me, ye that have knowledge.

הֲאִזְנוּ יְנוּ וְיָדַעַ יִם מִלִּי וְחִכְמֵי יִם שְׁמַע ו
Hear **O ye wise** **my words** **unto me ye that have knowledge** **men and give ear**
H8085 H2450 H4405 H3045 H238

לִי׃
H0

3 For the ear trieth words, as the mouth tasteth meat.

לֶאֱכֹל׃ יִטַּעַם וְהִן אֶלֶן מִלִּי וְתִבֶּה וְחִי הִן
For the ear **words** **trieth** **as the mouth** **tasteth** **meat**
H3588 H241 H4405 H974 H2441 H2938 H398

4 Let us choose to us judgment: let us know among ourselves what is good.

מֶה בֵּינֵינוּ יָדָעַה לְנוּ נִבְחָכָה מִשְׁפָּט
to us judgment **Let us choose** **H0** **let us know** **H996** **H4100**
H4941 H977 H3045

טוֹב׃

among ourselves what is good
H2896

5 For Job hath said, I am righteous: and God hath taken away my judgment.

מִשְׁפָּטִי: הֵסִיר הַיְיָ לְ צִדְקוֹתַי אֲנִי וְבָאֵל מֵרָכָה
H3588 hath said H559 For Job H347 I am righteous H6663 and God H410 hath taken away H5493 my judgment H4941

6 Should I lie against my right? my wound is incurable without transgression.

כָּשֶׁעַ: בְּלִי חֲצִי אֲנִי וְשׁ אֲכַזֵּב מִשְׁפָּטִי יַעַל
H5921 against my right H4941 Should I lie H3576 is incurable H605 my wound H2671 H1097 without transgression H6588

7 What man is like Job, who drinketh up scorning like water?

כַּמַּיִם: לַעֲגֹ וְיִשְׁתָּהּ כָּאִי וְבָ גִבּוֹר מִי
H4310 What man H1397 is like Job H347 who drinketh up H8354 scorning H3933 like water H4325

8 Which goeth in company with the workers of iniquity, and walketh with wicked men.

עִם! לָלֶכֶת אִתּוֹ פְּעָלֵי עִם לְ חֲבֵרָה וְאִבְחַח
Which goeth H732 in company H2274 H5973 with the workers H6466 of iniquity H205 H1980 H5973

רָשָׁע: אֲנָשִׁי
H376 with wicked H7562

9 For he hath said, It profiteth a man nothing that he should delight himself with God.

עִם בְּרֵצַת וְגִבּוֹר יִסְכֵּן לֹא אֵל אֵל מֵרָכָה
H3588 For he hath said H559 H3808 It profiteth H5532 a man H1397 nothing that he should delight H7521 H5973

אֵלֵהֶם:
himself with God H430

10 Therefore hearken unto me, ye men of understanding: far be it from God, that he should do wickedness; and from the Almighty, that he should commit iniquity.

חָלָה לִי יִשְׁמַע וְלִבִּי אֶנְשֵׁי יִלְכּוּ
H3651 H376 of understanding Therefore hearken H0 far be it H2486
 מִמְּעוֹל: וְשֵׁן יִמְכֹּשַׁע לֹא לִי
H410 that he should do wickedness H7562 and from the Almighty H7706 that he should commit iniquity H5766

11 For the work of a man shall he render unto him, and cause every man to find according to his ways.

וְכִאֲרַח לִי וְיִשְׁלַם אֶדָם פֹּעַל כִּי
H3588 For the work H6467 of a man H120 shall he render H7999 H0 according to his ways H734
 וְיִמְצְאוּ: אִישׁ
unto him and cause every man H376 to find H4672

12 Yea, surely God will not do wickedly, neither will the Almighty pervert judgment.

לֹא יִרְשָׁע יְיָ לֹא אֵל לֹא אֱמַנָּה יֵאָרֶךְ
H637 Yea surely H551 God H410 H3808 will not do wickedly H7561 neither will the Almighty H7706 H3808
 מִשְׁפָּט: יַעֲוֶה
pervert H5791 judgment H4941

13 Who hath given him a charge over the earth? or who hath disposed the whole world?

מִי פָקַד וְיִשָּׁם אֶת הָאֲרֶצַּה עַל יוֹ
H4310 Who hath given him a charge H6485 H5921 over the earth H776 H4310 or who hath disposed H7760
 כִּלָּהּ תֵּבַל ל
H3605 the whole world H8398

14 If he set his heart upon man, if he gather unto himself his spirit and his breath;

אֵל יוֹ יְנַשְׁמַת וְרוּחוֹ לִבּוֹ אֵל יוֹ יִשָּׁם יָם אִם
H518 If he set H7760 H413 his heart H3820 unto himself his spirit H7307 and his breath H5397 H413
 יֶאֱסָף
upon man if he gather H622

15 All flesh shall perish together, and man shall turn again unto dust.

יָשׁוּב׃ עָפָר עַל יְאָדָם יַחַד בָּשָׂר כָּל יָגוֹעַ
H1478 shall perish H1478 H3605 All flesh H1320 together H3162 and man H120 H5921 unto dust H6083 shall turn again H7725

16 If now thou hast understanding, hear this: hearken to the voice of my words.

לִקְוֹל הָאֵז יִנְה זֶאת שְׁמָעָה בְּיִנְה יְנָהּ וְאִם
H518 If now thou hast understanding H998 H8085 hear H8085 H2063 this hearken H238 to the voice H6963
 מִלִּי
of my words H4405

17 Shall even he that hateth right govern? and wilt thou condemn him that is most just?

צַדִּיק יִקַּח וְאִם יִחַב וְשׁ מִשְׁפָּחַ ט שׁוֹנֵה א הֵאָרָה
 H637 H8130 H4941 H2280 H518 H6662

תִּרְשִׁיעַ: כִּבֵּי יִר
 him that is most and wilt thou condemn
 H3524 H7561

18 Is it fit to say to a king, Thou art wicked? and to princes, Ye are ungodly?

נְדִיבִים: אֵל כִּי שֶׁ ע בְּלִי עַל לִמָּה לֶךְ הָאֵמֶר
 Is it fit to say to a king Thou art wicked Ye are ungodly and to princes
 H559 H4428 H1100 H7563 H413 H5081

19 How much less to him that accepteth not the persons of princes, nor regardeth the rich more than the poor? for they all are the work of his hands.

וְלֹא אֲשֶׁר נָשָׂא אֵל לִפְנֵי שֶׁרִים
 H834 H3808 H5375 H6440 H8269 H3808
 How much less to him that accepteth more than of princes
 נִכְר וְשׁ וְעַל לִפְנֵי כִי לֵד לֵמַעַשׂ הַיּוֹד
 nor regardeth the rich more than the poor for they all are the work of his hands
 H5234 H7771 H6440 H1800 H3588 H4639 H3027

כָּלָם:
 H3605

20 In a moment shall they die, and the people shall be troubled at midnight, and pass away: and the mighty shall be taken away without hand.

עַם יִגְעַשׁ וְ לַיְלָה וְחָצוֹת יָמָתוֹ כִּי גֵעוּ
 In a moment shall they die at midnight shall be troubled and the people
 H7281 H4191 H2676 H3915 H1607 H5971

בְּיָד: לֹא אֶבֶר יִר וְנִס יִירוּ וַיַּעֲבֵרוּ
 and pass away shall be taken away and the mighty without hand
 H5674 H5493 H47 H3808 H3027

21 For his eyes are upon the ways of man, and he seeth all his goings.

יְרֵאָהּ: וְצֵדִק יוֹ וְכָל אִישׁ וְדַרְכֵי עַל עֵינָיו כִּי
H3588 For his eyes H5921 are upon the ways H1870 of man H376 H3605 all his goings H6806 and he seeth H7200

22 There is no darkness, nor shadow of death, where the workers of iniquity may hide themselves.

שׁוֹם לְהִסְתֵּר וְצֶלֶם וְאֵין חֹשֶׁךְ אֵין
H369 There is no darkness H2822 H369 nor shadow of death H6757 may hide H5641 H8033
פְּעֵלֵי אֲוֵן:
H6466 where the workers H205 of iniquity

23 For he will not lay upon man more than right; that he should enter into judgment with God.

עוֹד וְשׁוֹיִם אִישׁ עַל לֹא כִי
H3588 H3808 H5921 upon man H376 For he will not lay H7760 H5750
בְּמִשְׁפָּט: אֵל לֹא אֶל לְהֵלֵךְ
H413 H410 H4941 more than right that he should enter H1980

24 He shall break in pieces mighty men without number, and set others in their stead.

אֲחֵרִים וְעַמִּים דִּי קָר לֹא כַּבִּירִים יִרְע
H7489 He shall break in pieces H3524 mighty men H3808 without number H2714 and set H5975 others H312
תַּחֲתָם:
H8478

25 Therefore he knoweth their works, and he overturneth them in the night, so that they are destroyed.

לִּי יֵלֶה וְהִפְךָ פָּנָיִם מַעֲבָדֵיהֶם יֵדָע לֵכֵן
H3651 Therefore he knoweth their works and he overturneth them in the night H3915
H5234 H4566 H2015
 וְיִדָּכְאוּ:
so that they are destroyed H1792

26 He striketh them as wicked men in the open sight of others;

רְאִים: בְּמִקְדָּם וְהִכָּה בְּפָנֵי הָרָשָׁעִים תַּחַת
them as wicked men He striketh in the open sight H7200
H8478 H7563 H5606 H4725

27 Because they turned back from him, and would not consider any of his ways:

וְכִי יֵלֶךְ וְיִפְּקֹד מֵאַחֲרָיו וְיִפְּקֹד עַל אֲשֶׁר
H834 H5921 H3651 Because they turned back from him H3605 any of his ways H1870
H493 H310
 לֹא יִשְׁכַּח:
and would not consider H7919
H3808

28 So that they cause the cry of the poor to come unto him, and he heareth the cry of the afflicted.

וְיִצְעַק תַּחַת לְפָנָיו וְיָבִיאוּ אֵלָיו לְהִבָּיֵא
to come H5921 So that they cause the cry of the poor So that they cause the cry H6818
H935 H6818 H1800
 וְשָׁמַע:
of the afflicted unto him and he heareth H8085
H6041

29 When he giveth quietness, who then can make trouble? and when he hideth his face, who then can behold him? whether it be done against a nation, or against a man only:

וְהָיָה יָשֻׁקְ טוֹ וּמִי יִרְשָׁע וְכִסֵּת רַ
H1931 When he giveth quietness H4310 who then can make trouble H7561 and when he hideth H5641
 גִּוִּי וְעַל יְשׁוּבָה נֹו וּמִי יִפָּנֶה
H6440 his face H4310 who then can behold H7789 H5921 him whether it be done against a nation H1471
 וְעַל אֶדָּם יִחַד:
H5921 or against a man H120 only H3162

30 That the hypocrite reign not, lest the people be ensnared.

עַם: מִמֶּנּוּ קִשִּׁי חֲנִי רַ אֶדָּם מִמֶּלֶךְ
H4427 reign H120 That the hypocrite H2611 be ensnared H4170 not lest the people H5971

31 Surely it is meet to be said unto God, I have borne chastisement, I will not offend any more:

לֹא אֶנְשָׂא אֶתִּי הָאֵמֶר רַ אֵל לֵאלֹהִים כִּי
H3588 H413 unto God H410 Surely it is meet to be said H559 I have borne H5375 H3808
 אֶחֱבֹל:
chastisement I will not offend H2254

32 That which I see not teach thou me: if I have done iniquity, I will do no more.

עַ וְלֹא אֶם הִרְנִי אֶתְּ הָ אֲחִיזָה בְּלֹעֵד י
not H1107 That which I see H2372 H859 teach H3384 H518 iniquity H5766

אֶסִּיף: לֵא פֶּעַל לִי
thou me if I have done H6466 H3808 I will do H3254

33 Should it be according to thy mind? he will recompense it, whether thou refuse, or whether thou choose; and not I: therefore speak what thou knowest.

כִּי יִשְׁלַם נָהָל הִמַּעֲמֹךְ
Should it be according to thy mind he will recompense H7999 it whether thou refuse H3588 H5973

אֶנִּי וְלֹא תִבְחַר אֶתְּ הָ כִּי מֵאָסָה
H3808 H589 H977 H859 H3588 H3988 it whether thou refuse or whether thou choose

דִּבַּר: יָדָעְתָּ וְנִמָּה
and not I therefore speak H1696 what thou knowest H3045 H4100

34 Let men of understanding tell me, and let a wise man hearken unto me.

שִׁמְעָה עֲקָם וְגַבְרִי לִי יֹאמְרוּ לִי בְּבִי אֲנִשׁ י
Let men H582 of understanding H3824 tell H559 H0 man H1397 me and let a wise H2450 hearken H8085

לִי:
H0

35 Job hath spoken without knowledge, and his words were without wisdom.

ל א ו דְּבַר יו יְדִבֵּר בְּדַעַת לֹא אֵיּוֹב
 Job H347 H3808 without knowledge H1847 hath spoken H1696 and his words H1697 H3808

בְּהִשְׁכִּיל:
 were without wisdom H7919

36 My desire is that Job may be tried unto the end because of his answers for wicked men.

תִּשְׁבֹּת עַל נֶצַח עַד אֵיּוֹב יִבְחַן אֲבִי
 My desire H15 H974 may be tried H974 is that Job H347 H5704 unto the end H5331 H5921 because of his answers H8666

אֲנִי: בְּאַנְשֵׁי
 H376 for wicked H205

37 For he addeth rebellion unto his sin, he clappeth his hands among us, and multiplieth his words against God.

יֹסֵף וְלֹק יִבְיַע יָנוּ כִּשְׁעֵי חַטָּאת וְעַל יֹסֵף יִכֹּה
 H3588 For he addeth H3254 H5921 unto his sin H2403 rebellion H6588 H996 he clappeth H5606

וְיִכֹּה אֶמְכָּ יו לְאֵל:
 his hands among us and multiplieth H7235 his words H561 against God H410